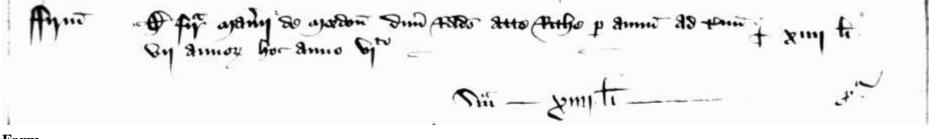


Manor of Morden – Account of Ralph atte Rithe farmer of the Manor at the same place from the Eve of Michaelmas in the 20th year of the reign of King Richard II after the Conquest until Michaelmas Day then next following the 21st year of the above King Richard, for 1 entire year. [1396-1397]

Arrears

For arrears of his last account for the preceding year £16 15s.*

Sum £16 15s. approved



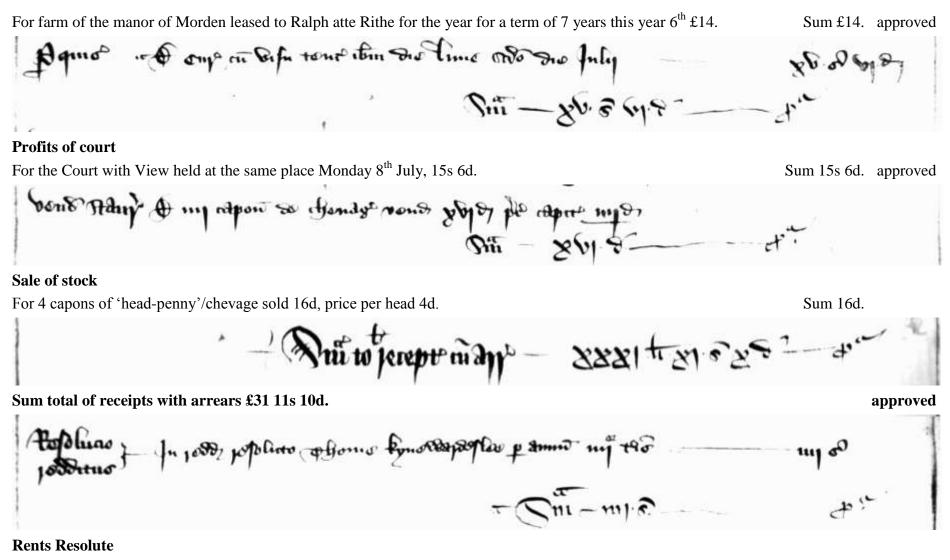
1

Images copyright the Dean and Chapter of Westminster

Farm

^{*} The account roll for the previous year is mutilated and therefore has not been filmed (W27349)

WAM 27349



2

In rent resolute of Thomas Kynwardeslee for the year, 4 terms, 4s.

Sum 4s.

Images copyright the Dean and Chapter of Westminster

The Are Jose Smythoff Battio Weath ram in ppulinean ar gite So pro fignes the line dime p 1 talf Sit - you to you as you

Cash Deliveries

Delivered to brother John Burwell bailiff of Westminster, both in full payment [*persolutoem*] of arrears and for part of his farm this year by 1 tally, £12 16s 10d.

£12 16s 10d.

Mi sim solie 2h VIII Wong & x1 a' que guion me gro quest Man Kab am Ang 6.5 Sum of all payments and deliveries £13 10d. And so he owes £18 11s. Which arrears, however, will be charged in his account next following. And so he is quit in respect of this. Quietus Bon we win Ald um Ryon Note: That John Gildon owes to the same Ralph 8s 2d. has anno Xing to X' £14 12s 10d. Value this year

3

Images copyright the Dean and Chapter of Westminster

| | | | and the first of the second of the |
|----------------|---|-----------|---|
| Ame | - + 1000 xy 11° | | Allen atta Fithe figuely the |
| Pros | . A tom soul also | | por formans |
| Dedut | · + 10.00 xoul .14 | (1990) (1 | Bon firmal |
| Anens | - + 1000 XX 10 10 - | | pon figude |
| Wheat | Of the remaining, 12 quarters. And there remain 12 quarters wheat in the hands of Ralph atte Rithe farmer of the same place by indenture. | | |
| Peas | Of the remaining, 8 quarters. And there remain 8 quarters peas in the hands of the aforesaid farmer. | | |
| Barley | Of the remaining, 18 quarters. And there remain 18 quarters barley in the hands of the aforesaid farmer. | | |
| Images copyrig | ht the Dean and Chapter of Westminster | 4 | Translation copyright Merton Historical Society |

Oats Of the remaining, 25 quarters. And there remain 25 quarters oats in the hands of the aforesaid farmer. LIVESTOCK ACCOUNT Onumbus Stan vin bondo in man Jur . A low by hit] my and mat Carthorses Of the remaining, 2. And there remain 2 carthorses in the hands of the aforesaid farmer. Of the remaining, 8. And there remain 8 oxen in the hands of the aforesaid farmer. Oxen Geese

Of the remaining, 7, of which 1 gander and 4 breeding females. And there remain 7 geese, of which 1 gander and 4 breeding females, in the hands of the aforesaid farmer.

5

" A duridges Shaft Both of a folio during ustrof Die ot Still my Howng 1 galt must por Any dar p fals, Of head-penny/chevage of William Edward and John atte Hedg' the lord's serf as appears by roll of court, 4. Sum 4. And sold as within. Capons

Cocks and hensAnd it balances.Cocks and hensOf the remaining, 1 cock and 12 hens. And there remain 1 cock and 12 hens in the hands of the aforesaid farmer. approved.

Hurdles for the fold Of the remaining, 68. And there remain 68 hurdles for the fold in the hands of the aforesaid farmer.



6

Images copyright the Dean and Chapter of Westminster

Morden Account for the same place for the 21st year of the reign of King Richard II.